

NO 94 S. ALAM NASHARAH
(OR INSHIRAH) (12)
(OPENED UP THE HEART)

MAKKI, RUKU 1, AYATS 8
WORDS 27, LETTERS 103

IN THE NAME OF ALLAH
MOST GRACIOUS, MOST
MERCIFUL.

1 (O messenger! Muhammad
Mustafa Sal Lal Laatu
'Allehi Wa Sallam) Have we
not opened up your heart
for you?

2 And eased your
burden too.

3 Which had weighed
heavily on your back.

4 And exalted your
fame.

5 So, indeed, with every
difficulty there is a
relief.

नं० ९४ सूरह अलम नश रह
(या इन्शिरह) (12)
(सीना रवोल दिया)

मक्की, रुकु १, आयात ८,
लफ़्ज़ २७, हरफ़ १०३

अल्लाह के नाम से शुरू करता
हूं जो बड़ा मेहरबान, निहायत
रहम वाला है.

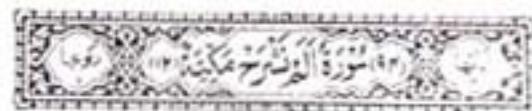
1 (सै पेग़ाखर! मुहम्मद मुस्तफ़ा
सल लल लाहु अलैहि व सललम)
क्या हमने आपका सीना आपके
दिलये रवोल नहीं दिया?

2 और आप पर से भारी बोझ भी
उतार दिया.

3 जो बज़न से आपकी छार लोड़े
डाल रहा था.

4 और आपका ज़िक्र जुलंद
किया.

5 तो बेशक, हर मुश्किल के
साथ आसानी है.



मबकी, राक्खज्जु १, आयात ४,
लक्ष्मि २७, हरा० १०३

विस मिल्ला हिर रहमा
निर रहीम ०

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

^१ अलम् नशा रह लाका सद रक ०

۱۔ الَّذِي نَهَرَ لَكَ صَدْرَكَ

^२ व वज्जुना अन्का वज्जरक ०

۲۔ وَضَعَنَا عَنْكَ وَزْرَكَ

^३ अल लज्जी अन काज्जा जहरक ०

۳۔ الَّذِي أَنْقَضَ ظَهِيرَكَ

^४ व राफ़ाज्जुना लाका जिकरक ०

۴۔ وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ

^५ क इन्ना मअल अस्सीर युसरा ०

۵۔ فَإِنَّ مِمَّا الْعُنْزِيرُ إِنَّا

6 And indeed with every difficulty there is a relief.

6 और वेशक हर मुश्किल के साथ आसानी है.

7 So when you are free from your Tableeghee tasks, then still labour hard (in the remembrance of ALLAH).

7 तो (से छाटवर!) जब आप अपने तबलीग के कामों से फ्रेस्ट पाया करें तो अल्लाह की अिकादत महनत से किया कीजिये.

8 And turn to your RABB with all your devotion.

8 और अपने रब की तरफ़ दिल से लौ लगाया कीजिये.

٤-إِنَّ مَمَّا أَعْرَيْتُكَ

٦ إِنَّنَا مَأْلُومٌ بِمَا سَرِيَّ بِنَا ۝ ۰

،فَإِذَا فَرَغْتَ فَلَا نُصْبِ

٧ فَإِذَا فَرَغْتَ فَلَا نُصْبِ

٨-وَإِلَى رَبِّكَ فَارْجِعْ

٩ إِلَّا رَبِّكَ فَارْجِعْ ۝ ۰

No 95 SURAH TEEN
 (28)
 (THE FIG)

MAKKI, RUKU 1, AYATS 8
 WORDS 34, LETTERS 165

IN THE NAME OF ALLAH
 MOST GRACIOUS, MOST
 MERCIFUL.

1 I (i.e. ALLAH) swear by
 the fig and ^{by} the olive

2 And by the mount Sinai

3 And by this city (of Mecca)
 which is of peace and of
 security.

4 That WE have indeed
 created man in the
 best of moulds.

5 Then WE brought him
 down to the lowest of
 the low.

नं. 95 सूरह तीन
 (28)
 (अंजीर)

मक्की, रुकू़ 1, आयात 8
 लफज़ 34, हरफ़ 165

अल्लाह के नाम से शुरू
 करता हैं जो बड़ा मेहरबान,
 निहायत रहम वाला है.

1 मुझे (यानी अल्लाह को) अंजीर की
 कसम और प्रेतन की.

2 और (पहाड़) परे सीनीन की
 कसम.

3 और इस अमन वाले शहर
 (मुक्का) की.

4 के हमने इंसान को बहुत
 खूब सूरत तांचे में दाला है.

5 फिर हमने उसे नीचे से नीचे
 तबके बालों में छेक दिया.

मक्की, रुक्कूज् १, आयात ८,
लफ़ज़ ३५, हरा० १६५

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
بِكُلِّ الْمُلْلَامَةِ هِيَ رَحْمَمَا
نِيرُ رَاهीम ۰

۱. کلیم میں کل جنتون ۱۰

۱- وَالشَّيْءُونَ وَالزَّيْنُونَ ۝

۲. کل دُورِ سُلَيْمَان ۱۰

۲- وَطُوْرُ سِيلَيْمَنَ ۝

۳. کل حاصلِ بَالَّا دِلَلُ اسَمَّان ۰

۳- وَهَذَا الْبَلَدُ الْأَمِينُ ۝

۴. لکھ د رکھ لکھ نل دن ساانا
کلیمی امہ سانی تکھ کیم ۰

۴- لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَخْيَرِ تَقْوِيمٍ ۝

۵. سُمَّا رَدَدَ نَاهُ اس س کالا
ساکھ لیمی ن ۱۰

۵- ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَفِيلَيْنَ ۝

6 Except those who believe
and do right deeds. For
they shall have a
reward unfailing.

7 Then after this (O man!)
what makes you to deny
the Day of Judgement?

8 Is ALLAH not the
most just of all the
judges?

6 मगर जो लोग ईमान लाये
और नेक आमाल करते रहे
उनके लिये कभी ना रक्तम होने
वाला इनाम है.

7 तो (ऐ इंसान !) इसके बाद
और को कोन सी चीज़ है जिस
बजह से तू कियामत को मुठलाता
हो ?

8 क्या अल्लाह सब हारिकमों से
बड़ा हारिकम नहीं है ?

.. إِلَّا الَّذِينَ أَمْنَوْا وَعَمِلُوا الصَّلَوةَ
فَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْسُونٍ ۝

६ इल्लल्ललंजीना आमन् ८
अमि लुस् सालि हाति फाला
हुम् अज् रान् शेर, मम् दून ८०

، فَمَا يُكْرِهُكَ
بَعْدُ بِالْدِينِ ۝

७ फ़मा यु किंज जुका ब़ज्दु
बिद दीन ५

إِنَّ اللَّهَ يَأْخُذُ الْحَكِيمِينَ ۝

८ अलै सल्लाहु वि अह्का मिल
हाकि मीन ४०

NO 96 SURAH ALAQ
(OR IQRA) (1)

MARAKI, RUKU 1, AYAT 19
WORDS 72, LETTERS 290

IN THE NAME OF
ALLAH MOST GRACIOUS,
MOST MERCIFUL.

1 Read, in the name of
your RABB, who created
(the world).

2 WHO created man from a
(mere) clot of blood.

3 Read, for your RABB is
Most Bountiful.

4 (H is) HE, WHO taught by
the pen.

5 WHO taught man that
knowledge which he did not
know.

6 But no, man is rebellious.

7 And he thinks himself as
self sufficient.

8 Surely (man is mistaken) and
to your RABB is the return of
you all.

नं. 96 सूरह अलङ्क
(या इक्रा) (1)

मरकी, रुक्क़ु 1, आयात 19
लघुज्ञ 72, हरफ 290

अल्लाह के नाम से शुरू
करता हूँ जो बड़ा मेहरबान,
निहायत रहम वाला है.

¹ पढ़िये, (से मुहम्मद मुस्तफा
सल् लल लाहु अलौहि व सल्लम)
अपने रब का नाम लेकर, जिसने
(दुनिया को) पैदा किया.

² जिसने इंसान को रूप के
(यानी नुस्खे) के सक दाग से पैदा
किया.

³ पढ़िये, के आपका रब बड़ा
करीय है.

⁴ वो ही जिसने कलम के भारिये अल्म
सिरवाया.

⁵ जिसने इंसान को को ज़िल्म दिया
जिसे वो नहीं जानता था.

⁶ मगर नहीं, इंसान तो सरकशी करता है.
⁷ और वो अपने आपको के नियाज
(यानी रुद मुख्तर और बगैर मद्दगार)
समझता है.

⁸ बेशक (इंसान मूल में है और अल्लाह का
मुहताज है) और उसे अपने रब की
तरफ लौट कर जाना है.

नं० ७६ सूरा तुल्य आलाक्षणि
(१)

मक्की, रक्ख़ १, आयात १९
लफ्ज़ ७२, हस्त २९०

बिसْ مِنْ لَّا هُرْ رَحْمَةٌ
نِرْ رَهْمَةٍ ۝

^۱ اَنْ كُلُّ رَجُلٍ بِسْمِ رَبِّكَ كَلَّ
لَجْنَى رَكْلَكَ ۝

^۲ رَكْلَا كَلَّ إِنْ سَا نَا مِنْ
اَلْكَلَكَ ۝

^۳ اَنْ كُلُّ رَجُلٍ وَ رَكْلُ كَلَّ اَكْرَمٌ ۝

^۴ اَلْكَلَجْنَى اَلْكَلَمَا بِكَلَ كَلَمٌ ۝

^۵ اَلْكَلَمَا مَلَّ إِنْ سَا نَا مَا لَمْ
يَأْمُلَ ۝

^۶ كَلَلَا إِنْ كَلَلَ إِنْ سَا نَا لَ يَتَغَارَّ ۝

^۷ اَرْ رَجَا حُسْنَ تَرَنَا ۝

^۸ إِنْ نَا حَلَا رَكْبَكَ كَرْ رَجَبَا ۝

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

۱- إِنَّمَا يُنَزِّلُكَ
الَّذِي خَلَقَ ۝

۲- خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلِقَ ۝

۳- إِنَّمَا وَرَبِّكَ الْكَرْمُ ۝

۴- الَّذِي عَلَمَ بِالْقَلْمَنْ ۝

۵- عَلَمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ۝

۶- كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لَيَظْعَفُ ۝

۷- أَنْ زَاهِدًا اسْتَغْفَنِي ۝

۸- إِنَّمَا يُنَزِّلُكَ التُّرْجُعِي ۝

9 Have you seen him who dissuades others?

10 When a devotee stands to pray.

11 Have you thought if he (i.e. Chief of Quresh Tribe - Abu Jahl) was also on the right path.

12 Or had he enjoined righteousness on others.

13 Have you thought (of the consequences) if he denies (the truth) and turns away.

14 Does he not know that ALLAH is seeing (him)?

15 Let him be warned that if he does not desist WE will drag him by the forelock.

16 By his lying sinful forelock.

17 Then let him call his associates for help.

18 WE shall also call our guards (angels) of hell for his punishment.

19 No, you people do not obey him, but bow down to ALLAH, and bring yourself closer to ALLAH.

(DO SAJDA TILAWAT)

9 क्या आपने उस शरक्स को देखा है जो दूसरों को मना करता है?

10 जब एक अकीदत् मंद नमाज़ पढ़ने को उठता है.

11 मला सोचो तो अगर ये (कुरेश कबीले का सरदार - अबु जहल) भी सीधे रास्ते पर होता.

12 या को औरों को परहेज़ गारी मिलवाता.

13 और देखो तो अगर वो दीने हक्क को फुरलाता है और उससे मूँ सोडता है (तो उसका क्या अंजाम होगा)

14 क्या उसे मालूम नहीं के अल्लाह उसे देख रहा है?

15 देखो! अगर वो बाज़ नहीं आयेगा तो हम (यानी अल्लाह) उसे उसके पेशानी के बालों के बल घसीटेंगे.

16 उसके फूरे गुनहगार पेशानी के बालों के बल.

17 तो फिर वो अपने साथियों को अपनी मदद के लिये बुला लेंगे.

18 तो हम भी (यानी अल्लाह) देखेंगे के दारोरका (फ़रिश्ते) उसकी सज्जा के लिये बुला लेंगे.

19 नहीं, तुम लोग उसका कहना ना मानना बल्कि अल्लाह को सज्जा करना, और अल्लाह के करीब होना.

(सज्जा तिलावत की जिये)

٩- أَرْعَيْتَ الَّذِي يَنْهَا

٩ आरा अै तल् लज्जी यन्हा ॥०

١٠- عَبَدُوا إِذَا حَسْنَ

१० अब् दन्ह इज्जा सल्ला ५०

١١- أَرْعَيْتَ إِنْ كَانَ عَلَى الْهُدَىٰ

११ आरा अैता इन् काना अल्ल
कुदा ॥०

١٢- أَوْ أَمْرَ بِالثَّقْوِيٍّ

१३ आरा अैता इन् कंजजवा वाला
वल्ला ५०

١٣- أَرْعَيْتَ إِنْ كَذَابَ وَجَوْلِيٍّ

१४ अलम् यज्ज् लम् बि अन् नल्
लोहा यरा ५०

١٤- أَلَمْ يَعْلَمْ بِأَنَّ اللَّهَ يَرَى

१५ कल्ला ल इलम् यन् लहि ॥८
ल नस्का अम् बिन् नासि यहि

١٥- كَلَّا لَيْلَنْ لَمْ يَنْتَهِ
لَنْسَفَعًا بِالنَّاصِيَةِ

१६ नासि यत्ति न काजि बाति न
रवाति अहि ८०

١٦- نَاصِيَةٌ كَاذِبَةٌ خَاطِئَةٌ

१७ फल् यद्जु नादि यहि ॥०

١٧- فَلِيدُونْ نَادِيَةٌ

१८ सनद् अस्त् जबानि यहि ॥०

١٨- سَنَدُونْ الزَّبَانِيَةٌ

१९ कल्ला ५ ला तु तिअँ हु
वस् युद् वक् तरीब् ६०

١٩- كَلَّا لَأَنْطِعَهُ
وَانْجُلَ وَاقْتَبَ

No 97 SURAH QADR (25)
 (THE NIGHT OF POWER
 AND HONOUR)

MAKKI, RUKU 1, AYAT 55
 WORDS 30, LETTERS 115

IN THE NAME OF
 ALLAH MOST GRACIOUS,
 MOST MERCIFUL.

1 WE have indeed
 commenced revealing the
 Qur'aan from the Night of
 Power.

2 And what will explain
 to you what the Night
 of Power is?

3 The Night of Power is
 better than thousand
 months (83 years 4 months)

4 On this night the
 angels and the Spirit
 (c.e. Tibreel 'Allehi Salaam)
 descend by the permission
 of their RABB to settle all
 affairs on earth.

5 (That night is all) peace
 till the rising of the dawn.

हीन चौथा

नं. 97 सूरह कँद्र (25)
 (बड़ी कँद्रो मंज़लत वाली
 रात)

मक्की, २, कँद्र १ आयात ५
 लफ़्ज़ ३०, हस्त ११५

अल्लाह के नाम से शुरू
 करता हूं जो बड़ा मेहरबान,
 मिठायेत रहम वाला है.

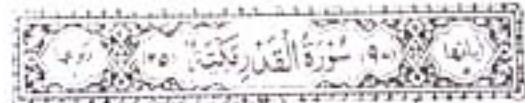
1 हमने (यानी अल्लाह ने) इस कँद्रगान
 को शबे कँद्र से उतारना शुरू किया.

2 और तुम्हें क्या मालूम के शबे कँद्र
 क्या है?

3 शबे कँद्र हजार महीनों से बढ़ कर है.
 (यानी ४३ साल और ५ महीने).

4 इस रात में क़रिश्ते और रहुल अमीन
 (यानी क़रिश्ते रहुल अमीन) अपने रब
 के हुक्म से (हर काम के इंतजार के बास्ते)
 जमीन पर उतरते हैं:

5 (उस रात) सलामती है - सुबह की
 की झटने तक.



मक्की , रुकु़न् १ , आयात ५
लफ्ज़ ३० , हरण ११५

बिसْ مِلْلَاتْ هِرْ رहमا
निर रहीम ०

^१ इन्ना अन् जल नाहु की लैला
तुल कद २०

^२ वसा अद राका सा लैला तुल
कद ३०

^३ लैला तुल कदि ५८ रवेस
मिन अल कि शहर ६३०

^४ त नज़ जलुल मला इकत्त वर
राहु कीहा बि इजनि राख हम् ८
मिन कुलिल अम् ९००

^५ سला मुन् ० ० हिया हत्ता
मत्तला जिल कज् ८०

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

۱- اَنَّا أَنْزَلْنَا فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ

۲- وَمَا أَذْرَكَ مَا لِيْلَةُ الْقَدْرِ

۳- لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ

۴- تَنَزَّلُ الْمَلَائِكَةُ وَالْزُّوْجُونَ
فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ مِّنْ كُلِّ أَمْرٍ

۵- سَلَامٌ هِيَ حَتَّىٰ مَطْلَعِ الْفَجْرِ

**NO 98 SURAH BAYYINAH
(CLEAR PROOF) (100)**

MADANI, RUKU 1, AYATS 8
WORDS 95, LETTERS 413

**IN THE NAME OF ALLAH
MOST GRACIOUS, MOST
MERCIFUL.**

1 Those who believe among the people of the Scriptures (i.e. Jews and Christians) and the idolators would not have stopped themselves from false beliefs until the clear proof came to them.

2 And that is - that a Messenger should come to them reading the pure and holy pages.

3 Containing the firm instructions.

4 And the people of the Scripture (i.e. Jews and Christians) got divided among themselves only after the arrival of a clear proof of Qur'aan.

5 They were commanded (through Qur'aan) only to worship-

**नं. ٩٨ سُورَةٌ بَيْنَةٌ نَّاهٍ (100)
(रुचिरी दलील)**

मदनी, रुकू़ 1, आयात 8
लफ़्ज़ 95 हरफ़ 413

अल्लाह के नाम से शुरू करता हैं जो बड़ा मेहरबान, निहायत रूप वाला है.

1 जो लोग किताब वालों में से हैं और शिक्ष करने वालों में से काफ़िर हैं वो कुफ़ से बाज आने वाले ना थे जब तक के उनके पास रुचिरी दलील ना आ गाती.

2 याने के कोई ऐतिहासिक उनके पास आये जो पाक सहीकों के बढ़ कर सुनाये.

3 जिनमें मज़बूत (पक्के) अहङ्कारात (आयात) लिखवे हों.

4 और वो अहले किताब (यानी यहदीओं इसाई) कुर्रान मजीद की रुचिरी दलील आने के बाद ही तो आपस की झूट में फ़ड़े हैं:

5 और उनको (कुर्रान ने) ये ही तुक्स दिया है के अल्लाह ही की सच्चे -

नं० ७४ सूरा तुल विष्य नति
(100)

मदनी, राज्य अ० १, आयात ८
लफ्ज़ १५, हस्ताक्ष ४१३

विस्त्र मिल्ला हिर रहमा
निर रहीम ०

^१ लम् यकु निल् लजीना काफारू
मिन् अह लिल् किताबि वल्
मुशारि कीना मुन् कक्कीना हत्ता
तज् तिया हुमुल् बीच्य नह् ५०

^२ रसू लम् मिनल् लाहि यत्तू
सुहु कम् मुहह् हरह् ५०

^३ झाईता कुतु खुन् करिय मह् ५०

^४ वमा त कर्ति कल् लजीना उतुल्
किताबा इल्ला मिस् वज्जादि मा
जा अत् हुमुल् बीच्य नह् ५०

^५ वमा उमिर् इल्ला लि यज्
बुदुल् लाहा मुरखलि सीना ...



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

۱- لَمْ يَكُنْ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ
وَالْمُشْرِكِينَ مُنْفَعِلِينَ
حَتَّىٰ تَأْتِيهِمُ الْبَيِّنَاتُ ۚ

۲- رَسُولُ اللَّهِ
يَتَلَوَّا صُحُفًا مُّطَهَّرَةً ۚ

۳- فِيهَا كِتَبٌ قَيْمَةٌ ۚ

۴- وَمَا تَغْرِقُ الَّذِينَ أَذْوَاهُ الْكِتَابَ
إِلَّا هُنَّ بَعْدَ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ ۚ

۵- وَمَا أَمْرُوا إِلَّا
لِيَعْبُدُوا إِنَّ اللَّهَ مُخْلِصُينَ لِهِ الَّذِينَ

ALLAH with all exclusive faith in HIM, to be upright in faith, to establish regular prayer and to give regular Zakat. And that is the religion right and straight.

6 Surely the disbelievers who are among the People of the Book and from among the idolators will abide in the Fire of Hell. For they are the worst of the creatures.

7 But those who have faith and who do good deeds are surely the best of creatures.

8 Their reward is with ALLAH. They will live in Gardens of Eternity with rivers flowing by. They will dwell there for ever. ALLAH well pleased with them and they with HIM. This awaits them who fear their RABB.

दिल से इज़बादत करें और यक़सू होकर नमाज़ पढ़ें, और बाक़ा वदा ज़न्हात दें। और ये ही सीधा सच्चा दीन है।

6 अहले किताब में से और बहुत प्रस्तोतों में से जो लोग काफ़िर ही रहे तो वो देवताव की आग में जायेंगे। और हमेशा के लिये उसी में पड़े रहेंगे। ये लोग सब मरवलूकों से बदतर हैं।

7 लेकिन जो ईमान लाये और नेक अमल करते रहे, वेशक वो तमाम मरवलूक से बेहतर है:

8 उनका बदला उनके रब के पास है जहां उनके लिये जन्नत के बाग़ात हैं - जिनके नीचे नहरें बह रही होंगी - जिनमें वो हमेशा हमेशा रहेंगे। अल्लाह उनसे रक्षा और वो अल्लाह से रक्षा। ये उनके लिये बदला होगा जो अल्लाह से हर वक्त उरते हैं।

حُنَفَاءَ وَيَتَّهِمُوا الصَّلَاةَ
وَيُؤْثِرُوا الزَّكُورَةَ
وَذَلِكَ دِينُ الْقَيْمَةِ ۝

ल हुद् दीना ॥८॥ हुना का ॥ आ
व युक्ती मुस्त् सळाता व युज् तुज्
ज़काता व जालिका दीनुल्
करिय मह ५०

^६ इन्नल् लजीना काफ़ारٌ مِنْ
अह लिल् किताबि वल् मुशारि कीना
फ़ी नारि जहन्मा रवालि दीना फ़ीहा ६
उला ॥ इका हुम् शर् रुल् बरिय्
यह ५०

^७ इन्नल् लजीना आमन् व अमि
जुस्त् सालि हारि ॥ उला ॥
इका हुम् रवेरुल् बरिय् यह ५०

^८ जजा ॥ उ हुम् अनदा रविक
हिम् जनना तु अद नन्ह तजरी
मिन् तहरि हल् अन् हार,
रवालि दीना फ़ीहा आबादा ६
रज़ि यल् लाहु अन् हुम् व रज़ू
अनह ६ जालिका लिं मन्
रवशिया रव्वह ६०

-٤- رَأَى الَّذِينَ كَفَرُوا
مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ
فِي زَارَجَهَنَّمَ خَلِدِينَ فِيهَا
أُولَئِكَ هُمُ شَرُّ الْبَرِيَّةِ ۝

رَأَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ
أُولَئِكَ هُمُ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ۝

٠ جَرَأَ وَهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَدَّتْ عَذَنْ
تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَكْمَرُ خَلِدِينَ فِيهَا
أَبْدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ
يَعْ ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبِّهِ ۝

**NO 99 SURAH ZIL ZAAL
(THE CONVULSION) (93)**

MADANI, RUKU I, AYATS 8
WORDS 37, LETTERS 158

**IN THE NAME OF
ALLAH MOST GRACIOUS,
MOST MERCIFUL.**

1 When the earth is shaken up by the deadly convulsion.

2 And the earth will throw out its burden from within it.

3 And the man will cry out: What is the matter with her?

4 That Day she will declare whatever had happened on her.

5 Because your RAB would have asked her to do so.

6 That Day men will proceed in separate groups to be shown their deeds to them.

**नं. 99 सूरह ज़िल्‌ज़ाल
(ज़ाल्‌ज़ाले का अटका) (93)**

**मदनी, रुकु 1, आयात 8
ल.फ़ 37, हरफ़ 158**

अल्लाह के नाम से शुर,
जरता हूं जो बड़ा मेहरबान,
निहायते रहम वाला है.

1 जब (कियास्त बरपा होगी और) जमीन ज़िल्‌ज़ाले के अटके से हिला कर रख दी जायेगी.

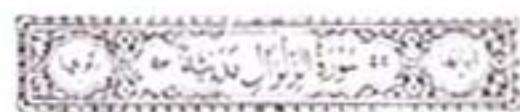
2 और जमीन अपने अंदर से अपना सारा बोझ बाहर निकाल देके गी.

3 और इसान चीरव उठेगा के इसे क्या हो गया है?

4 उस दिन को अपने पर बीती सब रवकर सुनायेगी.

5 क्योंके तुम्हारे रब ने ज्ञे सेंसा ही दृक्ष्य मेजा होगा.

6 उस दिन लोग अलग अलग गिरोहों में (अपने आमालों के मुताबिक) होकर आयेंगे ताके उनको आमाल के हिसाब दिरका दिये जाएं.



मदनी, रुकू़अ० १, आचात ४
लफ्ज़ ३७ हरफ़ १५८

बिस मिल्ला हिर रहमा
निरे रहीम ०

^۱ ۱ इजा जुल जिला तिल अरजु
जिल जा लहा ۴۰

^۲ ۲ व अरव राजा तिल अरजु
अन्त का लहा ۴۰

^۳ ۳ व कालल इन्सानु मा
लहा ۴۰

^۴ ۴ योमा इलिन् तु हद दिसु
अरव बा रहा ۴۰

^۵ ۵ व अनना रक्कका औहा
लहा ۴۰

^۶ ۶ योमा इंसिय यस्तु दुरन्त
नासु अश तातल ۴۰ लि
युती अज्ञ माला हुम् ۴۰

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

۱- إِذَا زَلَّتِ الْأَرْضُ زَلَّتْ أَنَّهَا

۲- وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا

۳- وَقَالَ إِلَيْهِ مَا لَكَ

۴- يَوْمَئِنْ تُحْكَمُ أَخْبَارُهَا

۵- إِنَّ رَبَّكَ أَوْلَى لَهَا

۶- يَوْمَئِنْ يَصْنُرُ النَّاسُ أَشْتَائِهَا

لِيُرَدُّوا أَعْمَالَهُمْ

7 Then whosoever has done even an atom's weight of good will see it.

8 And whosoever has done even an atom's weight of evil will also see it.

NO 100 SURAH 'AADIYAAT
(THE CHARGING HORSES)
(14)

MAKKI, RUKU 1, AYATS 11
WORDS 40, LETTERS 170

IN THE NAME OF ALLAH MOST GRACIOUS, MOST MERCIFUL.

1 I (i.e. ALLAH) swear by the (battle) horses which out run each other with snorting breath.

2 And who strike sparks of fire (from their hooves)

3 And who burst out to charge early in the morning.

4 Raising clouds of dust.

5 Thus penetrating forthwith deep (into) the enemy armies)

7 तो जिसने जर्री बाबर भी नेकी की होगी वो उत्थाप्तेरव लेगा.

8 और जिसने जर्री बाबर भी जुराई की होगी वो (भी) उसे देरव लेगा.

नं. 100 सूरह आदि यात (14)
(तेज़ दोइने वाले घोड़े)

मक्की, रक्क़ा 1, आयात ॥
ल.फ.ज. 40, हरफ 170

अल्लाह के नाम से शुरू करता हूं जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है.

1 मध्ये (यानी अल्लाह को) कसमउन (जुँगी) सरपट दोइने वाले घोड़ों की, जो दोड़ में एक दूसरे से आगे जाने में हाँप उठते हैं:

2 और जो (पत्थरों पर नाल मारक) आग की चिनगारियां निकालते हैं:

3 और जो अलत् सुबह जाकर चापा जा मारते हैं:

4 और जो धूल के बादल उड़ा डालते हैं:

5 और इस तरह (दुश्मन की) को जो में जा चुसते हैं:

७. फ़ संय यज्ञ मल मिस्त काला
जर्दि तिन् रवेरंय यरह ६०

..فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ
خَيْرًا يُرَدْهُ ۝

८. व संय यज्ञ मल मिस्त काला
जर्दि तिन् शर रंय यरह ६०

..وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ
شَرًّا يُرَدْهُ ۝

नं. १०० सूरा तुल आदि याति
(14)



मक्की, राक्ख़ १, आयात ११
लफ्ज़ ४०, हेरफ़ १७०

बिस्त मिल्ला हिर रहमा
निर रहीम ०

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

१. वल आदि याति जबहा ५०

۱- وَالْعَدِيَّتْ صُبْنِعًا ۝

२. फल सूरि याति कदहा ५०

۲- فَالْسُّورِيَّتْ قَزْحًا ۝

३. फल मुग्री राति सबहा ५०

۳- فَالْمُغْرِيَّتْ صُبْنِعًا ۝

४. फ़ अस्तरना बिही नक्खां ५०

۴- فَأَتَرْنَ بِهِ نَقْعًا ۝

५. फावा सत्ना बिही जमां ५०

۵- فَوَسْطَنَ بِهِ جَمِيعًا ۝

6 Truly man is ungrateful
to his RABB.

7 And to that fact, he
himself is a witness (by his
deeds).

8 And he is extreme in his
love of worldly goods.

9 Does he not know (about
the Day) when the contents
of the grave would be
laid bare open.

10 And the secrets of the
hearts would be exposed.

11 Surely that Day their
RABB would be well
aware of all their deeds.

NO 101 SURAH AL-QAARIAH (THE DAY OF TREMENDOUS CALAMITY) (30)

MAKKI, RUKU 1, AYATS 11
WORDS 35, LETTERS 160

IN THE NAME OF ALLAH
MOST GRACIOUS, MOST
MERCIFUL.

1 The Day of Tremendous
Calamity!

2 And what is that Day
of Tremendous Calamity?

6 वेशक्त इंसान अपने रब का
ना शुकरा है.

7 और वो रुद (अपनी हरकतों से)
इसका गवाह है.

8 और वो माल और दोलत की
मुहब्बत में शुरी तरह मुबतला है.

9 तो क्या वो उस क्रियामत के वक्त
को नहीं जानता, जबके वो जो कड़ों
में है, निकाल कर जाहिर कर दिये
जायेंगे.

10 और दिलों के भेदों को जाहिर कर
दिया जायेगा.

11 वेशक्त उस दिन उनका रब उनके
सारे आमाल से व रख्बी वा रखबर
होगा.

नं. 101 سُورٰہ الْقَارِیۃ (۳۰)
(अज़ीم हादसे वाला दिन)

मक्की, रुकू ۱, आयात ۱۱
ल. ۱۵۵۴۷۵۸۰ ۱۶۰

अल्लाह के नाम से शुरू करता हैं
जो बड़ा मैहरबान, निहायत
रहम वाला है.

1 अज़ीम हादसे वाला दिन !

2 और क्या है वो अज़ीम हादसे वाला
दिन .

٦- إِنَّنَاهُ إِنْسَانٌ لِرَبِّهِ لَكَنُوْذٌ

٧- وَرَأَهُ عَلَى ذَلِكَ شَهِيْدٌ

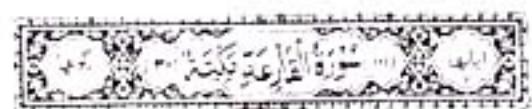
٨- وَرَأَهُ لِحْتُ الْخَيْرِ لَشَهِيْدٌ

٩- أَفَلَا يَعْلَمُ

١٠- إِذَا بُعْثَرَ فَإِنَّ الْقُبُوْرَ

١١- وَحُصِّلَ مَا فِي الصُّدُوْرِ

١٢- إِنَّ رَبَّهُمْ يَوْمَئِنَ لَحَبِيْرٍ



٦- इन्नल् इन्साना लि रिक्व ही
ल कदूद ८०

٧- व इन्नहू अला जालिका ल
शहीद ८०

٨- व इन्नहू लि हुमिकल् रवेहि ल
शहीद ६०

٩- आफाला यअ् लमु इजा बुअ्
पिसरा मा फिल् कुब्बर ५०

١٠- व हुस् सला मा फिस्
सुद्दर ५०

١١- इना रब्बा हुम् बिर हिम्
योमा इजिल् ल रवबीर ६०

नं ١٠١ सूरा तुल कारि अति (३०)

मक्की, सूक्त १, आयात ११
लफ़्ज़ ३५, हरा० १६०

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
نِيرِ رَحْمَم ०

١- अल् कारि अह् ५०

٢- मल् कारि अह् ८०

٣- الْفَارِعَةُ

٤- مَا الْفَارِعَةُ

3 And how can you comprehend what is the Day of Tremendous Calamity?

4 It is a Day when human beings would be like thickly scattered moths.

5 And the mountains would become as tufts of carded wool.

6 Then he whose deeds (of good works) will weigh heavier in the scale.

7 He will have a good life with peace.

8 But he whose deeds (of good works) will weigh lighter in the scale.

9 He will have his home in 'Haaviya'.

10 And what will convey to you what 'Haawiya' is?

11 That is the raging fire of hell.

3 और तुमको क्या मालूम के अङ्गीम हादसे वाला दिन क्या चीज़ है?

4 ये अङ्गीम हादसे वाला दिन को दिन है जब इंसान-बहुत से प्रत्येक की तरह बिरवरे हुए होंगे.

5 और पहाड़ रंग बिरंग की धुनी हुई जल के गाले के मानिन्द हो जायेंगे.

6 तो जिसके (नेक) आमाल के वजन का पल्ला भारी होगा.

7 तो वो आराध और सुकृत की ज़िंदगी में होगा.

8 और जिसके (नेक) आमाल का पल्ला वजन में हल्का होगा.

9 तो उसका ठिकाना 'हाविया' में होगा.

10 और तुमको क्या मालूम के 'हाविया' क्या चीज़ है?

11 वो दोज़रव की दहकती हुई आग है.

٣- وَمَا أَذْرِكَ مَا الْقَارِبَةُ

३ वमा॥ अद् राका मल् कारि
अह् ५०

٤- يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ
كَالْفَرَّاشِ الْبَيْتُونَ

४ योमा यकु नुन् नासु कल् फरा
शिल् मब् सूस ॥०

٥- وَكُونُ الْجَبَالُ كَالْجَنِينِ السَّنْطُونِ

५ व तकु नुल् जिबालु कल् झिह
निल् मन् फूश ५०

٦- فَأَمَّا مَنْ تَقْلَدَ مَوَازِينَهُ

६ फ़ अम्मा मन् सकु लत् मवाजी॥
नुह् ॥०

٧- فَهُوَ فِي عِيشَةِ رَاضِيَةٍ

७ फ़ हुवा फ़ी अरीशा तिर राहि
यह् ५०

٨- وَأَمَّا مَنْ خَطَّطَ مَوَازِينَهُ

८ व अम्मा मन् रवफपत् मवाजी॥
नुह् ॥०

٩- فَأَمَّةٌ حَلَوِيَّةٌ

९ फ़ उम्मु हू हावि यह् ५०

١٠- وَمَا أَذْرِكَ مَاهِيَّةً

१० वमा॥ अद् राका माहि यह् ५०

١١- نَارٌ حَامِيَّةٌ

११ नारन् हामि यह् ५०

(RIVALRY IN PILING UP
OF WORLDLY GOODS)

MAKKI, RUKU 1, AYATS 8
WORDS 28, LETTERS 123

IN THE NAME OF ALLAH
MOST GRACIOUS, MOST
MERCIFUL.

1 The rivalry in piling up
(of worldly goods) keeps
you diverted (from the
more serious things of
life).

2 Till you would reach
the grave.

3 But no, you will soon
come to know (the reality).

4 But, again no, you will
soon come to know the
reality.

5 But no, if you knew
with a certainty of your mind
(then your behaviour would
not have been like this).

6 For, you will certainly
see Hell Fire.

7 Certainly, then you will
see it with the surety of
your vision.

(मालों दैलत समेटने की होड़)

सबकी, राक्ख 1, आयात 8
लघुज्ञ 28, दस्त 123

अल्लाह के नाम से शुरू करता है
जो बड़ा मेहरबान, निहायत
रहम वाला है.

1 तुम लागों को दुनिया (के मालों
दैलत) समेटने की आपस की होड़ ने
(दूसरी ज़्यादा अहम चीजों से नाप्रिय
कर रखा है).

2 यहाँ तक के तुम कब से ही जा
पहुँचोगे.

3 लैकिन नहीं: तुम्हें जल्द ही (हकीकत)
मालूम हो जायेगी.

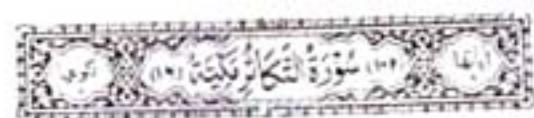
4 और फिर दुबारा नहीं: तुम्हें जल्द ही
(हकीकत) मालूम हो जायेगी.

5 लैकिन नहीं, अगर तुम्हें यकीनी
तोर पर इस (रीवरा के अंजाम) का
अल्प होता (तो तुम्हारा ये तर्जे अमल
ना होता).

6 तो तुम जरूर दोज़रव की आग
को देखोगे.

7 हाँ, तुम बिलकुल यकीनी आंखों से
(यानी यकीनी तोर से) उसे देखोगे

नं० १०२ सूरा तुत तका सुरि
(16)



मध्यकी, राष्ट्रज्ञ १, आसात ४
लघ्ज २४, हराफ १२३

बिस मिल्ला हिर रहमा
निरे रहीम ०

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

^१ अल हाकु मुत तका सुर ॥०

-الْهَكُمُ اللَّكَاثُرُ

^२ हत्ता जुर्तु मुल मळा विर ॥०

-حَتَّىٰ زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ

^३ कल्ला सोफा तज्जला मून ॥०

-كُلَّا مَوْفَ تَعْلَمُونَ ۝

^४ सुम्मा कल्ला सोफा तज्जला मून ॥०

-ثُمَّ كُلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ۝

^५ कल्ला लौ तज्जला मूना अल
मल यकीन ॥०

-كُلَّا لَا تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِينِ ۝

^६ लातारा तुन्नल जहीम ॥०

-لَأَرُونَ الْجَحِيمَ ۝

^७ सुम्मा लातारा तुन्नहा अन्नल
यकीन ॥०

-ثُمَّ لَأَرُو نَهَا عَنْ الْيَقِينِ ۝

8 That Day then you would be questioned about the joys (you had indulged in).

NO 103 SURAH 'ASR (13)
(PASSAGE OF TIME THROUGH AGES)

MAKKI, RUKU 1, AYATS 3
WORDS 14, LETTERS 74

IN THE NAME OF ALLAH MOST GRACIOUS, MOST MERCIFUL.

1 I (i.e. ALLAH) swear by the Time.

2 That - man is certainly is in a loss.

3 Except those who believe and do good deeds and exhort one another to patience.

8 उस रोज़ फिर तुमसे(दुनिया में तुम्हें की हुई) निज़मतों के बारे में जवाब तलबी की जायेगी.

नं० 103 सूरह अस्र (13)

(वक्त का प्रभानों से गुजरना)
मक्की, रुकू़ 1, आयात 3
लफ्ज़ 14, हरफ़ 74

अल्लाह के नाम से शुरू करता हूं जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है.

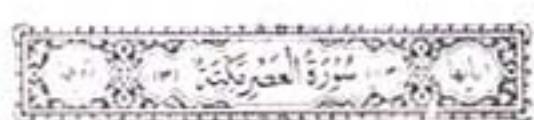
1 मुझे(यानी अल्लाह को) वक्त की कसम.

2 के - वेशक इंसान रक्सारे में है.

3 ऐकिन वो नहीं - जो ईमान ले आये और जो नेक अमल करते रहे और जो आपस में स्क दूसरे को हक्क की वसीयत और आपस में स्क दूसरे को सब्ज की वसीयत करते रहे.

١٠. تَعْلَمُ لِتُثَلِّنَ يَوْمَئِذٍ عَنِ التَّعْيِنِ

१ सुम्मा ल तुस् अलुन्ना योमा
दिजिन् अनिन् नजीम ६०



नं. १०३ सूरा तुल अस्सरि (۱۳)

मक्की, सूक्त अस्सरि, आयात ३
लफ्ज़ १४, हिन्दू ७४

बिस्म मिल्ला हिर रहमा
निर रहीम ०

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْعَصْرِ

१ वल अस्सर ॥०

٢- إِنَّ إِنَّا نَ لَفِي خُنْزِيرٍ

३ इल लल लजीना उम्मन्द व
अमि जुस् सालि हाति वाता
वास्तो बिल हक्कि ॥८ वाता वास्तो
बिस्म सबर ६०

٣- إِلَّا الَّذِينَ أَمْنَوْا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِيقَةِ
وَتَوَاصَوْا بِالضَّيْبِرِ

**NO 104 SURAH HUMAZAH
(THE SLANDERER) (32)
(AND BACK BITER)**

**MAKKI, RUKWI, AYATS 9
WORDS 33, LETTERS 135**

**IN THE NAME OF ALLAH
MOST GRACIOUS, MOST
MERCIFUL**

1 Woe to every slanderer
and back biter.

2 Who amasses wealth,
keeps counting it and
hoards it.

3 And he thinks that his
wealth will last with him
for ever.

4 By no means. He will be
thrown into 'HUTAMAH' (i.e.
the blazing fire of Hell).

5 And how will you
comprehend what
'HUTAMAH' is?

6 It is the Fire kindled
by ALLAH.

7 Which will reach upto
the heart.

8 And it will encircle
them from all sides.

9 In the columns of high
flames.

**नं. 104 सूरह हुमाज़ा (32)
(ताना देने वाला- चुग्ल रखोर)**

**मक्की, रुक्वी 1, आयात 9
लफज़ 33, हरफ़ 135**

**अल्लाह के नाम से शुरू करता हूँ
जो बड़ा मेहरबान, निहायत
रहम वाला है-**

1 ताना देने वाले की (यानी बुराई करने
वाले की) और चुग्ल रखोर की तबाही है.

2 जो दोषित जासा करता है और
उसे धिन धिन कर इकट्ठा करता
रहता है.

3 और वो समझता है कि उसका
माल उसका हमेशा साथ देगा.

4 हर दिन नहीं, वो परन्तु 'हुतामह' में
(यानी दोज़रवा की मड़कती आग में)
डाला जायेगा.

5 और तुम्हें क्या मालूम के
'हुतामह' क्या चीज़ है?

6 वो अल्लाह की मड़काई हुई आग है.

7 जो दिलों तक पहुँचेगी.

8 और वो उन्हें हर तरफ से घेरलेगी.

9 आग के ऊंचे ऊंचे - सुरुनों की तरह के
शोलों में.

मव्वकी, रुकू़न् १, आयात ७
ल.फ़ ३३, हरा.फ़ १३५

विस मिल्ला हिर रहमा
निर रहीम ०

^۱ वै लुल्ल कुल्ल तुमा ज़त्तल
तुमा ज़ह ॥०

^۲ अल लजी जामाज़ा मालंव व
अददा दह ॥०

^۳ यह सबु अन्ना मा लहू
अरवला दह ॥०

^۴ कल्ला ल युस्का अन्ना किल
हुता मह ख ०

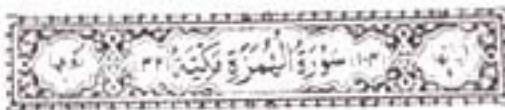
^۵ वसा अद राका मल हुता
मह ६०

^۶ ना रुल्ला हिल मुक्का दह ॥०

^۷ अल लती तत्ता लिअ अलल
अफ़ इ दह ६०

^۸ इन्नहा अले हित मुजता दह ॥०

^۹ की आमा विस मु सददा दह ६०



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

۱- وَيْلٌ لِّكُلِّ هُمَّةٍ لَّمَرَّةٍ

۲- الَّذِي جَمَّ مَالًا وَعَزَّادَةً

۳- يَحْسَبُ أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدَهُ

۴- كَلَّا لِيُبَدِّلَ فِي الْحُكْمِ مَا

۵- وَمَا أَدْرِكَ مَا الْحُكْمُ

۶- نَارُ اللّٰهِ الْمُوْقَدَةُ

۷- إِنَّمَا تَظَلِّمُ عَلَى الْأَفْيَدَةِ

۸- إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُؤْصَدَةٌ

۹- فِي عَمَدٍ مُمَدَّدَةٍ

NO 105 SURAH FEEL (19)
 (THE ELEPHANTS)

MAKKI, RUKU 1, AYATS 5
 WORDS 24, LETTERS 94

IN THE NAME OF ALLAH
 MOST GRACIOUS, MOST
 MERCIFUL.

1 Have you not seen how
 your RABBI dealt with the
 people of elephant (army
 of Abraha).

2 Did HE not make
 their treacherous plan
 go waste?

3 And HE sent against
 them swarms of 'Ab-a-beel'
 birds.

4 Which dropped over them
 small pieces of stones-of
 burnt up lava.

5 Then HE destroyed them
 as if they were a heap
 of green stalk and straw
 that has been left over -
 after been eaten up by the
 cattle.

नं. 105 सूरह फ़ील (19)
 (हाथी)

मक्की, रुकूज़ 1, आयात 5
 लफ़ 24, हरफ़ 94

अल्लाह के नाम से शुरू
 करता हुं जो बड़ा मेहरबान,
 निहायते रहम वाला है-

1 क्या तुमने देरवा नहीं के तुम्हारे
 रब ने हाथी वालों के साथ कैसा किया.
 (यानी अब्राहा की फ़ोज़ के साथ).

2 क्या अल्लाह ने उसके दाव
 बेकार नहीं कर दिये ?

3 और उनके ऊपर कुंड के कुंड अंबा-
 बील नामी परिदं भेजे.

4 जो उन पर जले हुए लावा की
 पत्थर भी कंकरियां कैंकते थे.

5 पुर उनको इस तरह बरबाद कर
 दिया जेसे के जानवरों का रवाकर
 रोदा हुआ हरा चारा और मुसा.

मक्की, रुक्मिणी १, आयात ५
ल.प.ज़ २४, हरना.फ ९४

बिस भिल्ला हिर रहमा
निर रहीम ०

^१ अलम् तारा के फ़ा फ़ा आला रघुका
बि अस्तु हा बिल् कील ६०

² अलम् यज् अल् केदा हुम् की
त्तज् लील ५०

३ व अर साला अलै हिम तैरन्
अबा बील ॥०

४ तर मी हिम बि हिजारा दिम
मिन सिंगील ॥०

५ फ जामाला हुम कज़रा फिर
मझ कुल ६०

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الخنزير كييف فعمل رائد
أفضل في العالم

٤- آخِرَ مَيْجَدٍ لِّكَيْنَدْ فُهُوَ فِي تَضَيِّنٍ لِّيْلٍ

وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَلِيلًا

٢- ترمیم و تحریر

د- يجعلها تُعْصِفُ
ما كُلُّ

No 106 SURAH QURAISH
 (THE TRIBE OF QURAISH) (29)

MAKKI, RUKU1, HYATS 4
 WORDS 17, LETTERS 79

IN THE NAME OF ALLAH
 MOST GRACIOUS, MOST
 MERCIFUL.

1 Because of the security
 now, to which the tribe of
 Quraish had become used to.

2 This - due to their firm
 treaties of peace (with the
 neighbouring tribes) which now
 allowed them to conduct
 safe journeys through both
 winter and summer seasons.

3 So let them now worship
 the RABB of this House (i.e.
 Khana-e-Kaabaa)

4 WHO provides them
 food against hunger and
 security against fear (of
 attack).

नं० 106 सूरह कुरेश
 (कुरेश नामी कबीला) (29)

मक्की, रुकु १, आयात ४
 लाइज़ १७, हरफ़ ७९

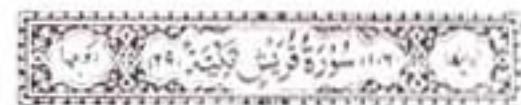
अल्लाह के नाम से शुरू
 करता हूं जो बड़ा मेहरबान,
 निहायेत रहम वाला है।

1 इसके अब कुरेश कबीले के लोग
 अपने चेन के सानूस हो गये थे।

2 ये - उनके अमन के मुहाइदों की वजह
 से अब वा रवैरियत दूसरे मुल्कों में
 आजादी से तरीदियों और गरीबियों दोनों
 में तफर करने के सानूस हो गये थे।

3 तो अब इन्हें चाहिये के ये इस पार
 के (यानी रवाना काबा के) रव की
 बंदगी करें।

4 जो उन्हें मृक से बचा कर रवाना
 देता है और (हमले के) खोफ से बचा
 कर उन्हें अमन अता करता है।



मुक्की, राज्य १, आयात ५
ल.प.ज. १७, हरफ ८९

विस्त मिल्ला हिर रहमा
निर रहीम ०

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

^१ लि अीला कि कुरैश ५०

اَلْيُلُفُ قُرِيشٌ

^२ अीला कि हिन्ह रह ल तश
शिला इ वस्त स्तेष्ठ ८०

٤- الْفِيمَه يَخْلُه الشَّاهَ وَ الضَّيْفِ

^३ फल यम बुद्ध रघवा हाजल
बैत ५०

٣- فَلَيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتٍ

^४ अल लजी अत आमा हुम
मिन झू जिंव ५८ व आमाना
हुम मिन रवीफ ६०

٦- الَّذِي أَطْعَمَهُمْ فِينَ جُوَءَه
وَأَمْنَهُمْ مِنْ خَوْفٍ

**NO 107 SURAH MAA'OOON
(NEIGHBOURLY NEEDS) (17)**

**MAKKI, RUKU1, AYATS 7
WORDS 25, LETTERS 115**

**IN THE NAME OF ALLAH
MOST GRACIOUS, MOST
MERCIFUL.**

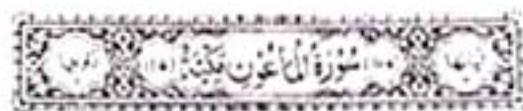
- 1 Have you seen him who denies the Day of Judgement?
- 2 It is he who repulses the orphans (with harshness).
- 3 And does not encourage others to feed the needy.
- 4 So woe to such who pray.
- 5 Who are neglectful of prayers
- 6 Those who pray - only to be seen by others.
- 7 And who refuse to provide (or lend) even the small neighbourly needs.

**नं. 107 सूरह माझून (17)
(पड़ोसियों की ज़रूरतें)**

**मक्की, स्कृत् 1, आयात 7
लघुज्ञ 25, हरफ 115**

**अल्लाह के नाम से शुरू करता हूँ
जो बड़ा मेहरबान, निहायत
रहम वाला है.**

- 1 क्या तुमने उसे देखा है जो सज्जा
ओर जज्जा के दिन को झुठलाता है?
- 2 ये बोही हैं जो यतीम, खुतबारता हैं.
- 3 और मिसकीन को रखाना ख़ब्लाने
के लिये (लोगों को) तरगीब नहीं करता
- 4 तो ऐसे नमाजियों की रक्ताबी है.
- 5 जो नमाज की तरफ से गाफिल रहते
हैं:
- 6 और जो अबादत करते भी हैं तो
दिवावे के लिये करते हैं:
- 7 और जो रोज़ मर्द के इस्तेमाल की
(सामूली) चीजों को भी पड़ोसियों को
देने में गुरेज़ करते हैं:



मब्की, रुक्मि१, आयात ७
लफ्ज़ २५, हरा१५ ११५

विस् मिल्ला हीर रहमा
निर रहीम ०

^१ आरामे तल लजी यु किंजु
विद दीन ६०

^२ झ जाहि कल लजी यदुम् अल
यतीम ५०

^३ वला य हुक्कु अला तजा मिल
मिस् कीन ६०

^४ झवे लुल लिल मुसल लीन ५०

^५ अल लजीना हुम् अन् सलाहि
हिम् साहून १०

^६ अल लजीना हुम् युराम् झून ०

^७ व यम्ना झूनल माझून ६०

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

۱- أَرَدْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالْذِينَ

۲- فَذَلِكَ الَّذِي يَدْعُ الْيَتَامَةَ

۳- وَلَا يَخْضُسْ عَلَى طَعَامِ الْمُنْكَفِرِينَ

۴- فَوْلَنْ لِلنَّصَابِينَ

۵- الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ

۶- الَّذِينَ هُمْ يُرَاءُونَ

۷- وَيَمْنَعُونَ الدَّاعِونَ

No 108 SURAH KOWSAR (15)
 (THE FOUNTAIN OF ABUNDANCE)

MAKKI, RUKU 1, AYATS 3
 WORDS 10, LETTERS 37

IN THE NAME OF ALLAH
 MOST GRACIOUS, MOST
 MERCIFUL.

- 1 WE have surely given
 you The Fountain of
 Abundance (of goodness and
 plenty to Muhammad Sal Lel
 Laahu 'Allehi Wa Sallam)
- 2 So pray to your RABB and
 give sacrifice.

- 3 For it is surely your
 opponents who will be cut off
 from the hope of posterity (of
 children).

नं. 108 सूरह कोसर (15)
 (भर पूर निज्म मते)

मक्की, रुकु 1, आयात 3
 लफ्त 10, हस्त 37

अल्लाह के नाम से शुरू करता
 हैं जो बड़ा मेहरबान, निठायत
 रहम वाला है-

1 हमने (यानी अल्लाहने) आपको
 (यानी मुहम्मद तल्लल लाहु को) बीहिस्त
 की रखेंगे वरकत वाली होजे कोसर अता
 कर दी हैं।

2 तो बस अपने रब की झज्जादत
 कीजिये और कुर्बानी दीजिये।

3 के बेशक आपके दुश्मन ही ओलाद से
 महसूस रहेंगे (यानी बेओलाद रहेंगे)

नं. 108 सूरा तूल कोसरि (15)



मक्की, रक्त १, आयात ३
लफ्ज़ १०, हरफ़ ३७

विस मिल्ला हिर रहमा निर
रहीम ०

^१ इन्ना अज्ञ तेना कल कोसर ०

^२ ऊ सल्ल लि रद्वका वन् हर ०

^३ इना शानि आका हुवल अब
तर ४०

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

۱۰۱۷۴ أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ

۱۰۱۷۵ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرُ

۱۰۱۷۶ إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ

**NO 109 SURAH KAAFIROON
(THE DISBELIEVERS) (18)**

**MAKKI, RUKU1, AYATS 6
WORDS 26, LETTERS 99**

**IN THE NAME OF ALLAH
MOST GRACIOUS, MOST
MERCIFUL.**

- 1 (O Messenger!) Tell these disbelievers of Islam - "O Disbelievers!"
- 2 I do not worship what you worship (i.e. idols).
- 3 Nor do you worship whom I worship (i.e. ALLAH).
- 4 And I shall not worship those (idols) which you worship.
- 5 Nor you are likely to worship that which I worship (i.e. ALLAH).
- 6 To you is your religion, and to me is my religion.

**नं० 109 सूरह काफिर र०न (18)
(काफिर लोग)**

**मक्की, रुकूँ १, आयात ६
लङ्गूर २६, हरफ ९९**

अल्लाह के नाम से शुरू करता हूं जो बड़ा मेरुरबान, निराचर रहम वाला है।

- 1 (से भेगम्बर!) इस्लाम के ना मानने वालों से कह दीजिये - "से काफिरों!"
- 2 जिनको तुम पूजते हो (यानी बुतों को) उनको मैं नहीं पूजता।
- 3 और जिसकी (यानी अल्लाह की) मैं झंबादत करता हूं, उसकी तुम झंबादत नहीं करते।
- 4 और मैं उनकी झंबादत करने वाला नहीं हूं जिनकी तुम झंबादत करते हो।
- 5 और ना ही तुम उसकी (यानी अल्लाह की) झंबादत करने वाले मालूम होते हो जिसकी मैं झंबादत करता हूं।
- 6 लिहाजा तुम्हारे लिये तुम्हारा दीन और मेरे लिये मेरा दीन

نं. 109 سُورَةُ الْكَفَرْ (۱۸) سُورَةُ الْكَفَرْ



मक्की, र, कृष्ण १, आयात ६
ल.प.ज. २६, हरना.फ ९९

बिस मिल्ला हिर रहमा
निर रहीम ०

१ कुल याम अस्यु हल काफि स्नान ०

२ ला अस्तु वुदु मा तज्जुदून ०

३ वला अन् तुम आवि दूना मा
अस्तु वुद ४०

४ वला आना आवि दूम सा आ
वत्तुम ५०

५ वला अन् तुम आवि दूना सा
अस्तु वुद ६०

६ लकुम दीनु कुम वल यदीन ७

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

١- قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَفَرُونَ ۝

٢- لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا عَبْدُ مَا أَعْبُدُ ۝

٣- وَلَا أَنْتُمْ عِبْدُونَ مَا أَعْبُدُ ۝

٤- وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَا عَبَدْتُمْ ۝

٥- وَلَا أَنْتُمْ عِبْدُونَ مَا أَعْبُدُ ۝

٦- لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ ۝

No 110 SURAH NASR (114)
 (HELP)

MADANI, RUKU 1 AYATS 3
 WORDS 19, LETTERS 81

IN THE NAME OF ALLAH
 MOST GRACIOUS, MOST
 MERCIFUL.

1 When the help of ALLAH is
 there and the victory (of
 Mecca city) comes.

2 And you see that men
 are entering ALLAH's religion
 in crowds upon crowds.

3 Then hymn the praises of
 your RABB and seek HIS
 forgiveness and HE is ever
 ready to accept repentance.

نं 110 سُورٰہ نسْر (114)
 (مدد)

مددنی، رکعت ۱، آیات ۳
 لفظ ۱۹، حروف ۸۱

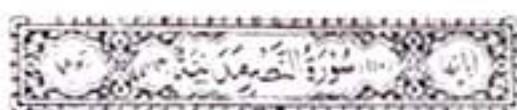
اللَّٰهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مُدَّدَّكَ
 وَمَنْ يَعْلَمُ فَإِنَّمَا يَعْلَمُ
 بِمَا فِي أَعْيُنِي وَمَا فِي أَذْنِي

۱. जब अल्लाह की मदद आ पहुँचे और
 फतह (मक्का शहर की) हासिल हो
 जाये।

۲. और तुमने देरब लिया के लोग
 गिरोह के गिरोह होकर अल्लाह के दीन
 में दारिखल हो रहे हैं।

۳. तो अपने रब की तारीफ के साथ
 तस्बीह करते रहो और उससे माफी की
 दुआएं मांगते रहो। बेशक्त वो तो
 बड़ा माफ करने वाला है।

नं० ११० सूरा तुन् नस्सरि (११४)



मदनी, राक्ख़ाज़ १, आग्रात ३
लाघु १९, हरा० ४१

बिस मिल्ला हिर रहमा
निर रहीम ०

^१ इजाजा जा॥ आ नसू रुल्ला० हि
वल फ़तह० ००

^२ वारा ऐ तन नासा यद रुल्लना
फ़ी दीनिल ला० हि अप्पा० वाजा० ००

^३ कु सठिक्कहू बि हम्मदि रठिक्कका
वस तरा० फ़िरह० ६ इन्नहू
काना० तव वाका० ४ ०

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

١- إِذَا جَاءَهُ نَصْرٌ اتَّهِمَ النَّاسَ

٢- وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَذْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ
أَفُوْجًا

٣- فَسَيَّدْخُوا مُحَمَّدَ رَبِّكَ وَأَسْتَغْفِرُهُ
إِنَّهُ كَانَ تَوَابًا

No.111 SURAH LAHAB (6)
 (THE FATHER OF FLAME)

MAKKI, RUKU 1, AYATS 5
 WORDS 24, LETTERS 81

IN THE NAME OF ALLAH
 MOST GRACIOUS, MOST
 MERCIFUL.

1 Destroyed are the hands
 of Abu Lahab and he will
 perish.

2 His wealth and whatever
 he had acquired was of
 no profit to him.

3 Soon he will be burnt
 in the blazing Fire.

4 And along with him his
 wife too who carries on
 her head fire wood (i.e.
 she is a mischief monger)

5 And she will have a
 coir of rope around
 her neck.

नं. 111 सूरह लहब (6)
 (आग में जलाया जाने वाला)

मक्की, रुकु 1, आयत 5
 लक्षण 24, हस्त 81

अल्लाह के नाम से शुरू करता
 हूँ जो बड़ा मेरवान, निहायत
 रहम वाला है।

¹ अबू लहब के हाथ टूट गये (यानी
 जमजोर हो गये) और ने हलाक (यानी
 बरबाद हो गया).

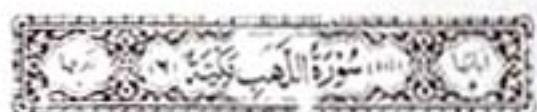
² ना तो उसका माल ही उसके कुद्द
 काम आया और ना ही उसकी कमाई।

³ वो जल्द ही मढ़कती हुई आग में
 डाला जायेगा.

⁴ और उसके साथ उसकी बीवी भी
 जो जलाने की लकड़ियां अपने सर
 पर उठाये फ़िरती हैं। (यानी लगाई
 जुमाई करती फ़िरती हैं)।

⁵ और उसके गले में रखब बटी
 हुई (यानी मजबूत) रस्सी होगी।

نं. 111 سُورَةُ الْمُهَمَّةِ (٦)



मक्की, रुकूअ० १, आयात ५
लफ़्ज़ २४, हस्त ८१

बिसْر مِلْلَا هِرْ رَحْمَا
निरْ رَحْمَيْم ०

^١ تَكَبَّلَ يَدَاكَ ابْنَيْ لَاهَا بِكِيدْ
وَ تَكَبَّلَ ६०

^٢ سَاكَ ابْرَانَا ابْرَاهِيمَ لُهْمَ
وَسَاكَ كَسَبَ ६०

^٣ سَ يَسْلَلَا نَارَنْ جَاتَا
لَهْلَكَ ८०

^٤ وَسَرَا ابْرُهِيمَ لِإِسْمَاكَ
تَلَهْ هَلَكَ ८०

^٥ فَرِيْ جَرِيْ دِهَا هَلَكَ لُمَ مِسْمَ
سَسَدَ ८०

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

١- تَبَّتْ يَدَا أَبَنِي لَهَبَ وَتَبَّ

٢- مَا أَغْنَى عَنْهُ مَالُهُ
وَمَا كَسَبَ

٣- سَيَضْلِي نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ

٤- وَأَمْرَأَنِهِ حَتَّالَةَ الْحَطَبِ

٥- فِي چِينِدِ ما حَبَلَ فِنْ مَسِينَ

No 112 SURAH IKHLAAS (22)
 (PURE FAITH)

MAKKI, RUKU1, AYATS 4,
 WORDS 17, LETTERS 49

IN THE NAME OF ALLAH
 MOST GRACIOUS, MOST
 MERCIFUL.

1 (O Messenger!) Say: HE
 is ALLAH, the One and
 the only.

2 HE is ALLAH, the Eternal,
 the Absolute.

3 HE does not beget nor is
 HE begotten.

4 And there is none
 who is comparable to
 HIM. (or equal in rank
 to HIM).

नं. 112 सूरह इरवत लास (22)
 (स्वालिस अङ्कीदा)

मक्की, रुकु 1, आयात 4,
 ल.फ.ज्ञ 17, हस्त.फ. 49

अल्लाह के नाम से शुरू करता है
 जो बड़ा मेहरबान, निहायत
 रहम वाला है.

1 (स्म ऐश्वर !) आप कहिये के:
 वो अल्लाह है, सक है, यकृता है.

2 वो अल्लाह है - सबसे बे नियाज़.

3 उसके कोई औलाद नहीं, और
 ना ही वो किसी की औलाद है.

4 और ना ही कोई उसके जैसा है.
 (या साधी है).

نं. 112 سُورَةُ الْإِخْرَاجِ مَكَتَبَةٌ
(22)



سُكُونٍ، رَحْمَةٍ ۖ، آيَات٤،
لَفْظٍ ۗ ۱۷، حِرْفٍ ۗ ۴۹

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
نَبِرْ رَاهِيَّةٍ ۝

^۱ کُلْ هُوَ وَلِلَّهِ لَا هُوَ بِهِ بِلَى ۚ ۲۰

۱۔ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝

^۲ اَللَّهُ هُوَ السَّمَدُ ۚ ۲۰

۲۔ اَللَّهُ الصَّمَدُ ۝

^۳ لَمْ يَلِدْ ۚ وَلَمْ يُوْلَدْ ۚ
ۚ وَلَمْ ۝ ۵۰

۳۔ لَمْ يَلِدْ ۚ وَلَمْ يُوْلَدْ ۝

^۴ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً أَحَدٌ ۚ
ۚ اَللَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ ۚ ۶۰

۴۔ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً أَحَدٌ ۝

No 113 SURAH FALAQ (20)
 (THE DAWN)

MAKKI, RUKU 1, AYATS 5
 WORDS 23, LETTERS 73

IN THE NAME OF ALLAH
 MOST GRACIOUS, MOST
 MERCIFUL.

1 (O Messenger !) say : I
 seek refuge with the RABB
 of the dawn .

2 And from the mischief of
 the things which HE has
 created .

3 And from the mischief
 of the darkness as it
 covers all .

4 And from the mischief of
 those who practice witch-
 craft (or magic by blowing
 over knots of ropes).

5 And from the mischief
 of the envious when he
 envies .

नं० 113 सूरह फ़लक (20)
 (सुबह सादिक)

मक्की, रुकू़ 1, आयात 5,
 ल.फ़.ज़ 23, हर.फ़ 73

अल्लाह के नाम से शुरू, करता हूँ
 जो बड़ा मेहरबान, निरायत
 रहम वाला है .

1 (से चेगम्बर !) आप कहिये के : मैं
 सुबह सादिक के रब की प्राप्ति
 मांगता हूँ .

2 और हर उस चीज़ की बुराई से
 जो उसने पैदा की है .

3 और अंधेरी रात की बुराई से जब
 अंधेरा चारों तरफ छा जाए .

4 और जादू टोटका करने वालों की
 बुराई से (जो रस्ती की गांठों पर
 पढ़ पढ़ कर फ़ूंकते हैं) .

5 और हसद करने वाले की बुराई से
 जब वो हसद करने लगे .

नं. 113 सूरा तुलः फालाकि
(20)

मध्यकी, रुक्मिनी १, आचात ५
लक्ष्मी २३, हरण २३

बिस मिल्ला हिर रहमा
निर रहीम ०

^१ कुल अज्ञानु बि रविवल
फलक् ॥०

^२ मिन शरि मा रवलक् ॥०

^३ व मिन शरि गासि दिन
इजा वक्तव् ॥०

^४ व मिन शरि नमका
साति फिल अुकद् ॥०

^५ व मिन शरि हासि दिन
इजा हसद् ६०



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

۱- قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۝

۲- مَنْ شَرِّمَا حَلَقَ ۝

۳- وَمَنْ شَرِّغَارِقَ إِذَا وَقَبَ ۝

۴- وَمَنْ شَرِّتَنَقَتَ فِي الْعَقَدِ ۝

۵- وَمَنْ شَرِّحَاسِدَ إِذَا حَسَدَ ۝

No. 114 SURAH NAAS (21)

(THE MANKIND)

MAKKI, RUKU 1, AYATS 6,
WORDS 20, LETTERS 81

IN THE NAME OF ALLAH
MOST GRACIOUS, MOST
MERCIFUL

1 (O Messenger!) Say: I seek
refuge with the RABB of
mankind.

2 With the King of mankind.

3 With ALLAH of mankind.

4 From the mischief of the
Whisperer Shaitaan who breathes
temptations into the minds of
men again and again and then
(hearing the name of ALLAH)
withdraws.

5 Who suggests evil thoughts
into the hearts of mankind.

6 Whether they be from amongst
the jinns or from amongst
the men, (I seek refuge
with ALLAH from the mischief
of these all).

नं. 114 सूरह नास (21)
(मरवलूक इंसान)

मक्की, रुकु 1, आयत 6,
ल.फ़ 20 ह.फ़ 81

अल्लाह के नाम से शुरू करता
हूं जो बड़ा मेहरबान, निहायत
रहम वाला है.

1 (से ख़ेग़ाबर !) आप कहिये के: मैं
पनाह मांगता हूं इंसानों के रब की.

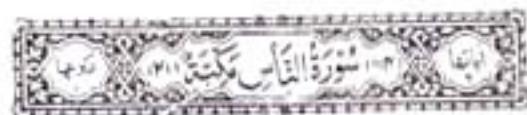
2 इंसानों के बादशाह की.

3 लोगों के हकीकी मंज़ूबद की.

4 उस शैतान की बुराई से जो इंसानों
के दिलों में वस वसे डालता है और
(अल्लाह का नाम सुन कर) फीदे हट
जाता है.

5 शैतान जो लोगों के दिलों में वस वसे
डालता है.

6 वो यहै जिन्नों में से हों या इंसानों
में से (इन सबकी बुराइयों से) मैं
अल्लाह की पनाह मांगता हूं.



मक्की, रक्ख़ 1, आयात 6,
लक्ष्म 20, हरन 81

विसْ مِنْ لَّهٗ هِيرَ رَحْمَةً
نِيرَ رَحْمَةً ۝

¹ कुल् अजून्तु वि रीष्वन् नास ۝

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

-۱۔ اَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۝

² मर्लि किन् नास ۝

۲۔ مَلِكُ النَّاسِ ۝

³ इला महन् नास ۝

۳۔ إِلَهُ النَّاسِ ۝

⁴ मिन् शरील् वस् वासिल्
रवन्नास ۝

۴۔ مِنْ شَرِيلٍ وَسَارِيلٍ وَالْخَنَّاسِ ۝

⁵ अल् लज्जी यु वस् विसु फी
सुदूरि रिन् नास ۝

۵۔ الَّذِي يُؤْسِوُسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ۝

⁶ मिनल् जिन्नति वन्
नास ۝

۶۔ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ۝

सादा कल्ला तुल् अज्जीम
व सादाका रस्तु हुन् नवियुल् करीम.

नोट:- ये 30 वां पारा हैं। इसके अलावा बाकी 29 पारे भी इसी तरह प्रिंट होने के लिये
तयार हैं:

अब्दुल् वहीद रवाँ
अल्लाह का गुलाम